

2  
 não se conhece. No Dicionário do Folclore abarrotada de tesouros mas cuja procedência por um lagarto (Teiniaguá), que estaria A Salamanca da lenda é uma fuma, guardada

findados nas regiões mais remotas do País. verdadeiras cidades em torno dos mosteiros uma forte influência. Em decorrência, surgiram padres jesuítas espanhóis pelo interior do Brasil Jarau. Ela nos remete aos tempos em que os Uruguai, em uma localidade chamada Cerro do da cidade de Quaraí, na fronteira do Brasil com o Esta lenda surgiu no Rio Grande do Sul, ao norte

mesmo nome, abarrotada de tesouros ... Diz a lenda que a Salamanca do Jarau é uma espécie de fuma (caverna) escondida no cerro (colina) de

## A Salamanca do Jarau

# LENDAS BRASILEIRAS

## A Salamanca do Jarau



3  
 Brasileira, de Câmara Cascudo, é citada como origem provável da lenda a existência na cidade de Salamanca, na Espanha, de subterrâneos onde eram ensinadas ciências mágicas. A fama da cidade na Europa transformou o termo "covas de Salamanca" em *símbolo de local que continha segredos maravilhosos. Ainda em comum com a lenda, o professor das covas de Salamanca, nos idos de 1322, era um sacristão chamado Clemente Potosi. Talvez por esse motivo, em Jarau. Ela nos remete aos tempos em que os padres jesuítas espanhóis pelo interior do Brasil apontam Salamanca como depósitos de grandes riquezas, principalmente nas regiões influenciadas pela colonização espanhola.*

Apavorado, o povo fugiu. E o Teiniaguá encantado juntou-se a seu amado, seguindo com ele para os lados do Cerro do Jarau, onde os dois amantes passaram a viver, guardando as riquezas ocultas na Salamanca do Jarau.



### Você sabia que ...

... essa lenda surgiu no Rio Grande do Sul, ao norte da cidade de Quaraí, na fronteira do Brasil com o Uruguai, em uma localidade chamada Cerro do Jarau?

... no Dicionário do Folclore Brasileiro, de Câmara Cascudo, é citada como origem provável da lenda a existência na cidade de Salamanca, na Espanha, de subterrâneos onde eram ensinadas ciências mágicas?

... o professor dos subterrâneos de Salamanca, nos idos de 1322, era um sacristão chamado Clemente Potosi?

Para conhecer outras lendas, acesse o site [www.dana.com.br/cultural](http://www.dana.com.br/cultural)



4  
 Um dia, o sacristão notou algo diferente acontecendo nas águas de um pequeno rio existente nas proximidades: parecia que a água do córrego estava fervendo. De repente, um clarão saiu de dentro da água e atinge a terra, transformando-se num Teiniaguá, lagarto encantado com uma pedra preciosa de brilho ofuscante incrustada na cabeça.

1 - E era uma vez um sacristão ...  
 ... que vivia em uma pequena cidade de nome São Tomé, no Rio Grande do Sul, fronteira do Brasil com o Uruguai. Era um humilde sacristão ...



### 6 - Sagrado?

Uma noite, a mulher disse que queria provar o vinho santo utilizado pelos padres em missa. Naquela noite, o cálice sagrado foi de boca em boca e o altar não ouviu as preces dos fiéis, mas os sussurros dos amantes ...



### 7 - Flagrante

De manhã, o sacristão foi acordado pelos padres em frente ao altar: cabelo em desalinho, roupa amassada, no ar um inconfundível e acusador cheiro de mulher ... O sacristão não confessou nada. Foi condenado à morte.

### 8 - Final feliz!

Nesse momento, uma ventania varreu a poeira, sacudiu as árvores, um trovão fez tremer o céu, nuvens abreviaram o dia para fazer cair a noite ... De dentro do rio, surgiu o Teiniaguá, com o brilho da pedra preciosa da sua cabeça cegando os homens.



5  
 Ao libertar o animal em seu quarto, na casa dos padres, o sacristão teve outra surpresa: ele se transformou numa linda mulher. "Fui encantada pelo demônio. Minha sina é permanecer sob a forma de lagarto guardando os tesouros encastados da Salamanca do Cerro do Jarau", disse a bela.



2 - H sorte grande!  
 O sacristão então capturou com cuidado o Teiniaguá, pois dizem as lendas que o homem encantado seria levado até a Salamanca do Jarau, a caverna abarrotada de tesouros!

### 3 - Encanto!



### 4 - Encantado ficou

O sacristão sucumbiu à fraqueza da carne e deitou-se com a princesa. Conheceu, então, os prazeres que imaginava reservados apenas aos deuses ...



### 5 - Ao amanhecer ...

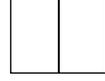
... ao amanhecer, a bela mulher desaparecia, deixando o sacristão extenuado, com a face cavada de olheiras. Trabalhando de dia e amando à noite, ele passou a ter a cabeça nas nuvens: na missa, passou a trocar os améns ...

## Instruções de Dobragem:

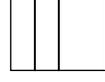
Imprimindo esta página você terá instruções completas de como dobrar e cortar as edições do seu Dobradana.



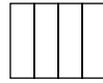
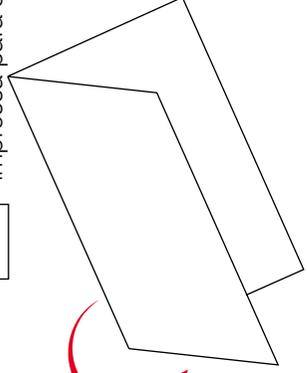
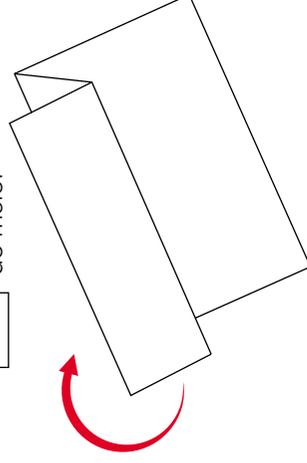
**1.** Comece com o papel A4 em que você imprimiu.



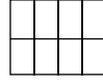
**2.** Dobre ao meio na parte menor, com a face impressa para cima.



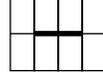
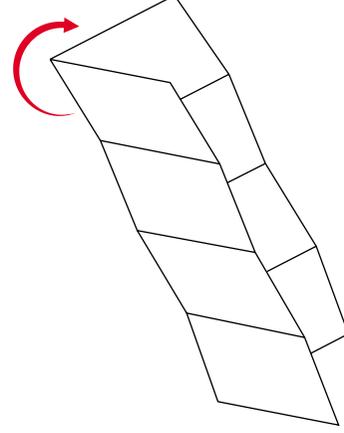
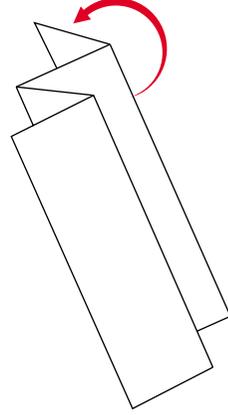
**3.** Dobre novamente ao meio em direção a dobra do meio.



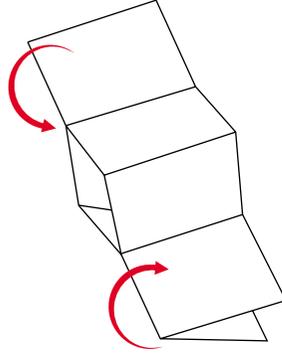
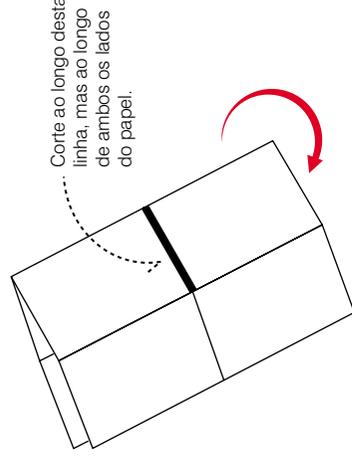
**4.** Repita a operação na outra metade do papel.



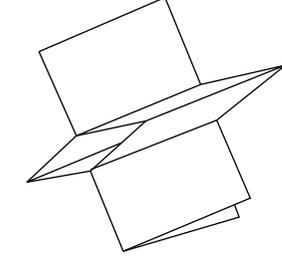
**5.** Depois de desdobrar a página, dobre ao meio no outro sentido, com o lado impresso para baixo.



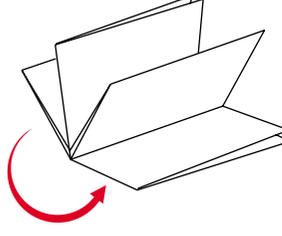
**6.** Dobre novamente na parte menor, e use uma tesoura para recortar o papel como mostrado abaixo em negrito.



**7.** Segurando com ambas as mãos, empurre até que o meio onde há a abertura que você fez com a tesoura se abra.



**8.** Empurre por completo.



**9.** Dobre o externo esquerdo para criar a capa - agora você tem seu livreto!